

Protokoll der Gemeindeversammlung Birrwil

Ordentliche Ortsbürgergemeindeversammlung

vom 9. Juni 2023, 20:55 bis 21:05 Uhr, in der Mehrzweckhalle

Traktanden:	1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. November 2022 2. Rechenschaftsbericht 2022 3. Genehmigung der Jahresrechnung 2022 4. Mitteilungen und Verschiedenes
Büro:	
Vorsitz:	Härri Max, Gemeindeammann
Protokoll:	Rupp Janine, Gemeindeschreiberin
Stimmenzähler:	Leutwiler Peter Härri Stefan
Gäste:	Uthayabalan Suvannijah, Gemeindeschreiberin-Stv. Dettke Karin, Leiterin Finanzen
Feststellungen und Mitteilungen:	Gemeindeammann Max Härri begrüsst die anwesenden Stimmberechtigten und macht folgende Feststellungen und Mitteilungen:
Präsenz:	Von 118 Stimmberechtigten sind gemäss Abzählung deren 24 (20.35%) anwesend.
Referendumsmöglichkeit:	Da die für eine endgültige Beschlussfassung erforderliche Stimmenzahl von 24 erreicht wird, sind alle positiven und negativen materiellen Beschlüsse der Gemeindeversammlung abschliessend gefasst.
Rechtzeitige Einladung:	Die Einladung mit Traktandenliste sowie Berichten und Anträgen ist den Stimmberechtigten rechtzeitig zugestellt worden. Die Akten lagen 14 Tage auf der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.

16

4 Gemeindeorgane
41 Legislative
412.02 Protokolle EG- und OG-Versammlungen

Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. November 2022

Aktenzeichen: 412.02-18.0158.2

Schriftliche Vorlage des Gemeinderates (Bericht):

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. November 2022 wurde von der Finanzkommission geprüft und wird zur Genehmigung empfohlen. Das Protokoll liegt mit den Unterlagen zur Einsichtnahme auf oder kann im Internet unter www.birrwil.ch eingesehen werden.

Antrag des Gemeinderates:

Das Protokoll sei zu genehmigen.

Diskussion:

Keine.

Abstimmung:

Das Protokoll wurde mit 24 JA-Stimmen genehmigt.

15

4 Gemeindeorgane
41 Legislative
412.01 Einwohner- und Ortsbürgergemeinde

Rechenschaftsbericht 2022

Aktenzeichen: 412.01-22.0905.1

Schriftliche Vorlage des Gemeinderates (Bericht):

Der Rechenschaftsbericht 2022 ist den Stimmberechtigten gedruckt zugestellt worden und hat zudem öffentlich aufgelegt.

Antrag des Gemeinderates:

Der Rechenschaftsbericht 2022 sei zu genehmigen.

Diskussion:

Keine.

Abstimmung:

Der Rechenschaftsbericht 2022 wurde mit 24 JA-Stimmen genehmigt.

Protokoll der Gemeindeversammlung Birrwil

13

3 Finanzen, Steuern, Ressourcen
31 Finanzen
312.01 Finanzbuchhaltung

Genehmigung der Jahresrechnung 2022

Aktenzeichen: 312.01-23.0915.2

Schriftliche Vorlage des Gemeinderates (Bericht):

Die Rechnung 2022 der Ortsbürgergemeinde Birrwil schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 10'644.05 ab. Der Gewinn wird als Einlage dem Eigenkapital gutgeschrieben.

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Betrieblicher Aufwand ohne Abschreibungen	17'786.60	19'900.00	13'269.55
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'152.30	2'160.00	2'152.30
Betrieblicher Ertrag ohne Steuerertrag	27'840.00	25'000.00	17'710.00
Steuerertrag (Fiskalertrag)	0.00	0.00	0.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	7'901.10	2'940.00	2'288.15
Ergebnis aus Finanzierung	2'742.95	2'700.00	2'706.75
Operatives Ergebnis	10'644.05	5'640.00	4'994.90
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung + = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss	10'644.05	5'640.00	4'994.90

Erfolgsrechnung Zusammenzug

		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	19'732.70	27'840.00	21'850.00	25'000.00	13'633.45	17'710.00
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	0.00	0.00	0.00	0.00	1'583.00	0.00
9	Finanzen und Steuern	11'056.45	2'949.15	6'060.00	2'910.00	5'405.70	2'912.15
	Total	30'789.15	30'789.15	27'910.00	27'910.00	20'622.15	20'622.15

Bilanz Zusammenzug

		Bestand am 01.01.2022	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2022
	Aktiven	1'285'648.69	75'840.25	58'655.80	1'302'833.14
10	Finanzvermögen	685'787.34	75'840.25	56'503.50	705'124.09
14	Verwaltungsvermögen	599'861.35	0.00	2'152.30	597'709.05
	Passiven	1'285'648.69	27'001.30	9'816.85	1'302'833.14
20	Fremdkapital	53'993.39	11'362.35	4'821.95	60'533.79
29	Eigenkapital	1'231'655.30	15'638.95	4'994.90	1'242'299.35

Protokoll der Gemeindeversammlung Birrwil

Anlagespiegel gekürzt

		Ortsbürgergemeinde
14	Verwaltungsvermögen	597'709.05
140	Sachanlagen VV	597'709.05
1400	Grundstücke VV	0.00
1401	Strassen / Verkehrswege	1.00
1402	Wasserbau	0.00
1403	Tiefbauten	0.00
1404	Hochbauten	66'723.05
1405	Waldungen	530'985.00
1406	Mobilien VV	0.00
1407	Anlagen im Bau VV	0.00
142	Immaterielle Anlagen	0.00
144	Darlehen	0.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00
146	Investitionsbeiträge	0.00
	Finanzvermögen	0.00
108	Sachanlagen FV	0.00
1080	Grundstücke FV	0.00
1084	Gebäude FV	0.00
1086	Mobilien FV	0.00
1087	Anlagen im Bau FV	0.00

Antrag des Gemeinderates:

Die Jahresrechnung der Ortsbürgergemeinde für das Jahr 2022 sei zu genehmigen.

Diskussion:

Vizeammann Martina Jenni erläutert die Jahresrechnung 2022 anhand der Folien und der Präsident der Finanzkommission Mauro Mungo empfiehlt die vorliegende Jahresrechnung 2022 zur Annahme.

Abstimmung (durch Präsident der Finanzkommission Mauro Mungo):

Die Jahresrechnung 2022 wird mit 24 JA-Stimmen genehmigt.

14

4 Gemeindeorgane
41 Legislative
412.01 Einwohner- und Ortsbürgergemeinde
Mitteilungen und Verschiedenes

Aktenzeichen: 412.01-22.0905.1

Informationen / Anfragen aus der Bevölkerung:

Protokoll der Gemeindeversammlung Birrwil

Aus der Bevölkerung erfolgen keine weiteren Wortmeldungen.

Gemeindeammann Max Härri bedankt sich bei den Anwesenden und lädt diese ebenfalls zum Apéro ein.

Schluss der Versammlung: 21.05 Uhr

Rechtskraftbescheinigung

Sämtliche Beschlüsse über die Sachgeschäfte der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 09. Juni 2023 sind am 09. Juni 2023 in Rechtskraft erwachsen.

5708 Birrwil, 27. Juni 2023

GEMEINDERAT BIRRWIL

Gemeindeammann:

Gemeindeschreiberin:



Max Härri



Janine Rupp

Prüfungsbericht Finanzkommission

Die Finanzkommission hat das vorliegende Protokoll geprüft und für in Ordnung befunden.

5708 Birrwil, 12. Oktober 2023

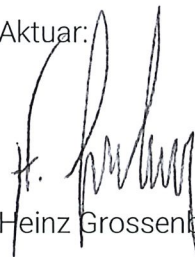
FINANZKOMMISSION BIRRWIL

Präsident:

Aktuar:



Mauro Mungo



Heinz Grossenbacher
